

EG Konformitätserklärung 2020/2021

Der Hersteller: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Deutschland
+49 (0) 44 71 /9 66-111

erklärt hiermit, dass folgende Produkte

Produktbezeichnung: Bosch
Produktnummer (P/N): 641100300-64110064X, 641110300-64111064X, 641200300-64120064X, 641203300-64120364X, 641205300-64120564X, 641209300-64120964X, 641211300-64121164X, 641226300-64122664X, 641232300-64123264X, 641233300-64123364X, 641238300-64123864X, 641243300-64124364X, 641245300-64124564X, 641247300-64124764X, 641249300-64124964X, 641300300-64130064X, 641305300-64130564X, 641320300-64132064X, 641470300-64147064X, 641540300-64154064X

Produktbezeichnung: Groove
Produktnummer (P/N): 641100650-64110069X, 641110650-64111069X, 641200650-64120069X, 641203650-64120369X, 641205650-64120569X, 641209650-64120969X, 641211650-64121169X, 641226650-64122669X, 641232650-64123269X, 641233650-64123369X, 641238650-64123869X, 641243650-64124369X, 641245650-64124569X, 641247650-64124769X, 641249650-64124969X, 641300650-64130069X, 641305650-64130569X, 641320650-64132069X, 641470650-64147069X, 641540650-64154069X

Produktbezeichnung: Shimano
Produktnummer (P/N): 641100700-64110079X, 641110700-64111079X, 641200700-64120079X, 641203700-64120379X, 641205700-64120579X, 641209700-64120979X, 641211700-64121179X, 641226700-64122679X, 641232700-64123279X, 641233700-64123379X, 641238700-64123879X, 641243700-64124379X, 641245700-64124579X, 641247700-64124779X, 641249700-64124979X, 641300700-64130079X, 641305700-64130579X, 641320700-64132079X, 641470700-64147079X, 641540700-64154079X

Baujahr: 2020/2021

allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie **2006/42/EG** entsprechen. Die Maschinen entsprechen weiterhin allen Bestimmungen der Richtlinie **2014/30/EU** und der Richtlinie **2011/65/EU**.

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

Technische Unterlagen bei: Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Deutschland
+49 (0) 44 71 /9 66-111

Cloppenburg, 30.01.2020



Wolfgang Wildemann
Geschäftsführer/COO



Tammo Schütt
Leiter Technologiemanagement

Art.-Nr. 1973K0021005*

*dieses Dokument/this document/dit document/ce document/este documento/questo documento/dette dokument/tento dokument

EC Declaration of Conformity 2020/2021 

The manufacturer: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germany
+49 (0) 44 71 /9 66-111

hereby declares that the following products

Product description: Bosch
Product number (P/N): 641100300-64110064X, 641110300-64111064X, 641200300-64120064X, 641203300-64120364X, 641205300-64120564X, 641209300-64120964X, 641211300-64121164X, 641226300-64122664X, 641232300-64123264X, 641233300-64123364X, 641238300-64123864X, 641243300-64124364X, 641245300-64124564X, 641247300-64124764X, 641249300-64124964X, 641300300-64130064X, 641305300-64130564X, 641320300-64132064X, 641470300-64147064X, 641540300-64154064X

Product description: Groove
Product number (P/N): 641100650-64110069X, 641110650-64111069X, 641200650-64120069X, 641203650-64120369X, 641205650-64120569X, 641209650-64120969X, 641211650-64121169X, 641226650-64122669X, 641232650-64123269X, 641233650-64123369X, 641238650-64123869X, 641243650-64124369X, 641245650-64124569X, 641247650-64124769X, 641249650-64124969X, 641300650-64130069X, 641305650-64130569X, 641320650-64132069X, 641470650-64147069X, 641540650-64154069X

Product description: Shimano
Product number (P/N): 641100700-64110079X, 641110700-64111079X, 641200700-64120079X, 641203700-64120379X, 641205700-64120579X, 641209700-64120979X, 641211700-64121179X, 641226700-64122679X, 641232700-64123279X, 641233700-64123379X, 641238700-64123879X, 641243700-64124379X, 641245700-64124579X, 641247700-64124779X, 641249700-64124979X, 641300700-64130079X, 641305700-64130579X, 641320700-64132079X, 641470700-64147079X, 641540700-64154079X

Year of manufacture: 2020/2021

comply with all of the relevant requirements of the directive **2006/42/EC**. Furthermore, the machines comply with all of the requirements of the directive **2014/30/EU** and directive **2011/65/EU**.

The following standards have been applied:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

Technical Documentation filed at: Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germany
+49 (0) 44 71 /9 66-111

Cloppenburg, 30.01.2020



Wolfgang Wildemann
Managing Director/COO



Tammo Schütt
Head of Technologymanagement

EG-conformiteitsverklaring 2020/2021 

De fabrikant: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Duitsland
+49 (0) 44 71 /9 66-111

verklaart bij dezen dat de volgende producten

Productomschrijving: Bosch
Productnummer (P/N): 641100300-64110064X, 641110300-64111064X, 641200300-64120064X, 641203300-64120364X, 641205300-64120564X, 641209300-64120964X, 641211300-64121164X, 641226300-64122664X, 641232300-64123264X, 641233300-64123364X, 641238300-64123864X, 641243300-64124364X, 641245300-64124564X, 641247300-64124764X, 641249300-64124964X, 641300300-64130064X, 641305300-64130564X, 641320300-64132064X, 641470300-64147064X, 641540300-64154064X

Productomschrijving: Groove
Productnummer (P/N): 641100650-64110069X, 641110650-64111069X, 641200650-64120069X, 641203650-64120369X, 641205650-64120569X, 641209650-64120969X, 641211650-64121169X, 641226650-64122669X, 641232650-64123269X, 641233650-64123369X, 641238650-64123869X, 641243650-64124369X, 641245650-64124569X, 641247650-64124769X, 641249650-64124969X, 641300650-64130069X, 641305650-64130569X, 641320650-64132069X, 641470650-64147069X, 641540650-64154069X

Productomschrijving: Shimano
Productnummer (P/N): 641100700-64110079X, 641110700-64111079X, 641200700-64120079X, 641203700-64120379X, 641205700-64120579X, 641209700-64120979X, 641211700-64121179X, 641226700-64122679X, 641232700-64123279X, 641233700-64123379X, 641238700-64123879X, 641243700-64124379X, 641245700-64124579X, 641247700-64124779X, 641249700-64124979X, 641300700-64130079X, 641305700-64130579X, 641320700-64132079X, 641470700-64147079X, 641540700-64154079X

Bouwjaar: 2020/2021

voldoen aan alle betreffende bepalingen van de richtlijn **2006/42/EG**. De machines blijven voldoen aan alle bepalingen van de richtlijn **2014/30/EU** en richtlijn **2011/65/EU**.

De volgende normen zijn van toepassing:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

Technische documentatie via: Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Duitsland
+49 (0) 44 71 /9 66-111

Cloppenburg, 30.01.2020



Wolfgang Wildemann
Managing Director/COO



Tammo Schütt
Hoofd Technologie Management

Déclaration de conformité CE 2020/2021

Le fabricant: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Allemagne
+49 (0) 44 71 /9 66-111

déclare, par la présente, que les produits suivants

Désignation du produit: Bosch
Numéro de produit (P/N): 641100300-64110064X, 641110300-64111064X, 641200300-64120064X, 641203300-64120364X, 641205300-64120564X, 641209300-64120964X, 641211300-64121164X, 641226300-64122664X, 641232300-64123264X, 641233300-64123364X, 641238300-64123864X, 641243300-64124364X, 641245300-64124564X, 641247300-64124764X, 641249300-64124964X, 641300300-64130064X, 641305300-64130564X, 641320300-64132064X, 641470300-64147064X, 641540300-64154064X

Désignation du produit: Groove
Numéro de produit (P/N): 641100650-64110069X, 641110650-64111069X, 641200650-64120069X, 641203650-64120369X, 641205650-64120569X, 641209650-64120969X, 641211650-64121169X, 641226650-64122669X, 641232650-64123269X, 641233650-64123369X, 641238650-64123869X, 641243650-64124369X, 641245650-64124569X, 641247650-64124769X, 641249650-64124969X, 641300650-64130069X, 641305650-64130569X, 641320650-64132069X, 641470650-64147069X, 641540650-64154069X

Désignation du produit: Shimano
Numéro de produit (P/N): 641100700-64110079X, 641110700-64111079X, 641200700-64120079X, 641203700-64120379X, 641205700-64120579X, 641209700-64120979X, 641211700-64121179X, 641226700-64122679X, 641232700-64123279X, 641233700-64123379X, 641238700-64123879X, 641243700-64124379X, 641245700-64124579X, 641247700-64124779X, 641249700-64124979X, 641300700-64130079X, 641305700-64130579X, 641320700-64132079X, 641470700-64147079X, 641540700-64154079X

Année de construction: 2020/2021

satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directive **2006/42/CE**. Les machines continuent de se conformer à toutes les dispositions de la directive **2014/30/UE** et directive **2011/65/UE**.

Les normes suivantes ont été appliquées:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

Documents techniques chez: Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Allemagne
+49 (0) 44 71 /9 66-111

Cloppenburg, 30.01.2020



Wolfgang Wildemann
Directeur Général/COO



Tammo Schütt
Directeur Technologie Management

Declaración de conformidad CE 2019/2020

El fabricante: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Alemania
+49 (0) 44 71 /9 66-111

declara por la presente que el siguiente producto

Denominación de producto: Bosch
Número de producto (P/N): 641100300-64110064X, 641110300-64111064X, 641200300-64120064X, 641203300-64120364X, 641205300-64120564X, 641209300-64120964X, 641211300-64121164X, 641226300-64122664X, 641232300-64123264X, 641233300-64123364X, 641238300-64123864X, 641243300-64124364X, 641245300-64124564X, 641247300-64124764X, 641249300-64124964X, 641300300-64130064X, 641305300-64130564X, 641320300-64132064X, 641470300-64147064X, 641540300-64154064X

Denominación de producto: Groove
Número de producto (P/N): 641100650-64110069X, 641110650-64111069X, 641200650-64120069X, 641203650-64120369X, 641205650-64120569X, 641209650-64120969X, 641211650-64121169X, 641226650-64122669X, 641232650-64123269X, 641233650-64123369X, 641238650-64123869X, 641243650-64124369X, 641245650-64124569X, 641247650-64124769X, 641249650-64124969X, 641300650-64130069X, 641305650-64130569X, 641320650-64132069X, 641470650-64147069X, 641540650-64154069X

Denominación de producto: Shimano
Número de producto (P/N): 641100700-64110079X, 641110700-64111079X, 641200700-64120079X, 641203700-64120379X, 641205700-64120579X, 641209700-64120979X, 641211700-64121179X, 641226700-64122679X, 641232700-64123279X, 641233700-64123379X, 641238700-64123879X, 641243700-64124379X, 641245700-64124579X, 641247700-64124779X, 641249700-64124979X, 641300700-64130079X, 641305700-64130579X, 641320700-64132079X, 641470700-64147079X, 641540700-64154079X

Año de fabricación: 2020/2021

cumple todas las disposiciones pertinentes de la directiva **2006/42/CE**. Las máquinas siguen cumpliendo con todas las disposiciones de la directiva **2014/30/UE** y la directiva **2011/65/UE**.

Se aplicaron las siguientes normas:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

Documentación Técnica: Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Alemania
+49 (0) 44 71 /9 66-111

Cloppenburg, 30.01.2020



Wolfgang Wildemann
Director Gerentede/COO



Tammo Schütt
Director de Gestión de la Tecnología

Dichiarazione di conformità CE 2020/2021

Il costruttore: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germania
+49 (0) 44 71 /9 66-111

dichiara che il prodotto di seguito indicato

Denominaz. prodotto: Bosch
Numero del prodotto (P/N): 641100300-64110064X, 641110300-64111064X, 641200300-64120064X, 641203300-64120364X, 641205300-64120564X, 641209300-64120964X, 641211300-64121164X, 641226300-64122664X, 641232300-64123264X, 641233300-64123364X, 641238300-64123864X, 641243300-64124364X, 641245300-64124564X, 641247300-64124764X, 641249300-64124964X, 641300300-64130064X, 641305300-64130564X, 641320300-64132064X, 641470300-64147064X, 641540300-64154064X

Denominaz. prodotto: Groove
Numero del prodotto (P/N): 641100650-64110069X, 641110650-64111069X, 641200650-64120069X, 641203650-64120369X, 641205650-64120569X, 641209650-64120969X, 641211650-64121169X, 641226650-64122669X, 641232650-64123269X, 641233650-64123369X, 641238650-64123869X, 641243650-64124369X, 641245650-64124569X, 641247650-64124769X, 641249650-64124969X, 641300650-64130069X, 641305650-64130569X, 641320650-64132069X, 641470650-64147069X, 641540650-64154069X

Denominaz. prodotto: Shimano
Numero del prodotto (P/N): 641100700-64110079X, 641110700-64111079X, 641200700-64120079X, 641203700-64120379X, 641205700-64120579X, 641209700-64120979X, 641211700-64121179X, 641226700-64122679X, 641232700-64123279X, 641233700-64123379X, 641238700-64123879X, 641243700-64124379X, 641245700-64124579X, 641247700-64124779X, 641249700-64124979X, 641300700-64130079X, 641305700-64130579X, 641320700-64132079X, 641470700-64147079X, 641540700-64154079X

Anno di fabbricazione: 2020/2021

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della direttiva **2006/42/CE**. Le macchine continuano a rispettare tutte le disposizioni della direttiva **2014/30/UE** e direttiva **2011/65/UE**.

Sono state applicate le seguenti norme:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

Documentazione tecnica presso: Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germania
+49 (0) 44 71 /9 66-111

Cloppenburg, 30.01.2020



Wolfgang Wildemann
Amministratore Delegato/COO



Tammo Schütt
Responsabile del Management Technology

ES prohlášení o shodě 2020/2021 

Il costruttore: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Německo
+49 (0) 44 71 /9 66-111

deklaruje, že nasledující produkty

Označení produktu: Bosch
Označení produktu (P/N): 641100300-64110064X, 641110300-64111064X, 641200300-64120064X, 641203300-64120364X, 641205300-64120564X, 641209300-64120964X, 641211300-64121164X, 641226300-64122664X, 641232300-64123264X, 641233300-64123364X, 641238300-64123864X, 641243300-64124364X, 641245300-64124564X, 641247300-64124764X, 641249300-64124964X, 641300300-64130064X, 641305300-64130564X, 641320300-64132064X, 641470300-64147064X, 641540300-64154064X

Označení produktu: Groove
Označení produktu (P/N): 641100650-64110069X, 641110650-64111069X, 641200650-64120069X, 641203650-64120369X, 641205650-64120569X, 641209650-64120969X, 641211650-64121169X, 641226650-64122669X, 641232650-64123269X, 641233650-64123369X, 641238650-64123869X, 641243650-64124369X, 641245650-64124569X, 641247650-64124769X, 641249650-64124969X, 641300650-64130069X, 641305650-64130569X, 641320650-64132069X, 641470650-64147069X, 641540650-64154069X

Označení produktu: Shimano
Označení produktu (P/N): 641100700-64110079X, 641110700-64111079X, 641200700-64120079X, 641203700-64120379X, 641205700-64120579X, 641209700-64120979X, 641211700-64121179X, 641226700-64122679X, 641232700-64123279X, 641233700-64123379X, 641238700-64123879X, 641243700-64124379X, 641245700-64124579X, 641247700-64124779X, 641249700-64124979X, 641300700-64130079X, 641305700-64130579X, 641320700-64132079X, 641470700-64147079X, 641540700-64154079X

Rok výroby: 2020/2021

splňují všechna příslušná ustanovení směrnice **2006/42/ES**. Stojí nadále splňují všechna ustanovení směrnice **2014/30/EU** a směrnice **2011/65/EU**.

Nasledující normy byly dodrženy:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

Technická dokumentace: Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Německo
+49 (0) 44 71 /9 66-111

Cloppenburg, 30.01.2020



Wolfgang Wildemann
Ředitel/COO



Tammo Schütt
Vedoucí technologického manažmentu

ES vyhlásenie o zhode 2020/2021 

Il costruttore: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Nemecko
+49 (0) 44 71 /9 66-111

týmto deklaruje, že nasledujúce výrobky

Označení produktu: Bosch
číslo produktu (P/N): 641100300-64110064X, 641110300-64111064X, 641200300-64120064X, 641203300-64120364X, 641205300-64120564X, 641209300-64120964X, 641211300-64121164X, 641226300-64122664X, 641232300-64123264X, 641233300-64123364X, 641238300-64123864X, 641243300-64124364X, 641245300-64124564X, 641247300-64124764X, 641249300-64124964X, 641300300-64130064X, 641305300-64130564X, 641320300-64132064X, 641470300-64147064X, 641540300-64154064X

Označení produktu: Groove
číslo produktu (P/N): 641100650-64110069X, 641110650-64111069X, 641200650-64120069X, 641203650-64120369X, 641205650-64120569X, 641209650-64120969X, 641211650-64121169X, 641226650-64122669X, 641232650-64123269X, 641233650-64123369X, 641238650-64123869X, 641243650-64124369X, 641245650-64124569X, 641247650-64124769X, 641249650-64124969X, 641300650-64130069X, 641305650-64130569X, 641320650-64132069X, 641470650-64147069X, 641540650-64154069X

Označení produktu: Shimano
číslo produktu (P/N): 641100700-64110079X, 641110700-64111079X, 641200700-64120079X, 641203700-64120379X, 641205700-64120579X, 641209700-64120979X, 641211700-64121179X, 641226700-64122679X, 641232700-64123279X, 641233700-64123379X, 641238700-64123879X, 641243700-64124379X, 641245700-64124579X, 641247700-64124779X, 641249700-64124979X, 641300700-64130079X, 641305700-64130579X, 641320700-64132079X, 641470700-64147079X, 641540700-64154079X

Rok výroby: 2020/2021

spĺňajú všetky príslušné ustanovenia smernice **2006/42/ES**. Ďalej týmto potvrdzujeme, že stroje vyhovujú všetkým nariadeniam smernice **2014/30/EU**, **2011/65/EU**.

Nasledujúce normy boli dodržané:

EN 15194:2017
EN ISO 4210-2:2015
EN ISO 12100:2010

Technická dokumentácia Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Nemecko
+49 (0) 44 71 /9 66-111

Cloppenburg, 30.01.2020



Wolfgang Wildemann
Riaditeľ/COO



Tammo Schütt
Vedúci technologického manažmentu